

N. 85 — 1355

**2 MEI 1985. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot uitvoering van het decreet van 27 november 1984 houdende subsidiëring van verenigingen voor vakantiespeelpleinwerk en van verenigingen voor jeugdvakanties**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het decreet van 27 november 1984 houdende subsidiëring van verenigingen voor vakantiespeelpleinwerk en van verenigingen voor jeugdvakanties;

Gelet op het advies van de Jeugdraad voor de Vlaamse Gemeenschap van 18 december 1984;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op voordracht van de Gemeenschapsminister van Cultuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. § 1. Met het oog op de hygiëne, de gezondheid en de veiligheid van de deelnemers moeten de verenigingen volgende maatregelen treffen :

1º Indien de terreinen en de installaties niet aangesloten zijn op het gecontroleerde waterdistributionet moet het drinkwater op initiatief van de verhuurder ontleed en goedgevonden worden door een door het Instituut voor Hygiëne en Epidemiologie erkend ontleedcentrum of door de provinciale gezondheidsinspectie.

2º Elke geneeskundige verzorging dient ingeschreven te worden in een verpleegboek.

3º De installaties, de lokalen en de terreinen moeten zich in een onberispelijke staat bevinden en moeten tijdens het verblijf geregeld onderhouden worden.

Dit vereist ter aanzien van :

- de installaties : dagelijkse verluchting;
- het sanitair : volledige zindelijkheid en geregelde ontsmetting;
- de wasplaatsen en stortbaden : voldoende luchtcirculatie;
- de keukens : proper vaatwerk, zuivere handdoeken en dweilen en tijdelijke verwijdering van alle afval;
- de bergplaatsen voor levensmiddelen : een koele, verluchte en beschutte berging.

§ 2. In verband met de maaltijden verstrekt door de verenigingen voor vakantiespeelpleinwerk en verenigingen voor jeugdvakanties moeten volgende richtlijnen in acht genomen worden :

1º De menu's moeten vooraf gepland zijn. In alle omstandigheden is een afwisselende, gezonde en evenwichtige voeding noodzakelijk.

2º De menu's moeten elke dag opgetekend worden met vermelding van de werkelijke samenstelling van de maaltijden.

Art. 2. § 1. De verenigingen voor vakantiespeelpleinwerk dienen met het oog op de veiligheid van de deelnemers alle nodige maatregelen te treffen inzake :

1º De onberispelijke staat van de diverse speelvoorzieningen en inzonderheid de veiligheid van de speeltuigen.

Alle toestellen moeten stevig, stabiel en vastgeankerd zijn. Een aangepaste grondbedekking en een wel overwogen spreiding in inplanting van de speeltuigen dienen onverantwoorde risico's uit te sluiten. Een dagelijkse controle en een geregelde onderhoud van veelvuldig gebruikte speelvoorzieningen zijn nodig.

2º De begeleiding van en het toezicht over de deelnemers indien zij zich buiten het speelterrein begeven.

§ 2. De verenigingen voor vakantiespeelpleinwerk moeten inzake activiteiten inzonderheid m.b.t. het programma en de dagindeling rekening houden met volgende richtlijnen :

1º Het programma moet pedagogisch zodanig worden opgebouwd dat het voortdurend vatbaar is voor wijzigingen en veranderingen, gericht naar de uiteenlopende mogelijkheden van de kinderen.

2º Het creëren van speelkansen, het aanbrengen van verschillende activiteiten en het stimulerend begeleiden van kinderen in het zoeken naar nieuwe mogelijkheden, zal een vakantiesfeer scheppen waarin kinderen zich spontaan kunnen uiten.

Art. 3. In het huishoudelijk reglement van de verenigingen voor vakantiespeelpleinwerk dient uitsluitsel gegeven over volgende punten :

1º de hoofdverantwoordelijke van de werking;

2º de leeftijdsgroepen die toegang hebben tot de vakantiespeelpleinwerk;

3º de werking : periodes, dagen, uren en terreinen;

4º de eventuele regeling in verband met het vervoer;

5º de deelnemingsbijdrage, met detaillering in hoofde van de maaltijden en het georganiseerde vervoer;

6º de rechten en plichten van de gebruikers i.v.m.

a) het gebruik van het terrein of van delen van het terrein;

b) het gebruik van bepaalde toestellen;

c) het gebruik van gebruiks- en verbruiksmateriaal;

7º wat dient te gebeuren bij beschadiging, ziekte of ongeval.

Het huishoudelijk reglement moet op een duidelijke wijze kenbaar gemaakt worden aan de gebruikers en ten behoeve van mogelijke gebruikers uitgehangen aan de ingang van het (de) speelterrein(en).

Art. 4. § 1. De verenigingen voor jeugdvakanties dienen met het oog op de gezondheid en de veiligheid van de deelnemers alle nodige maatregelen te treffen inzake :

1º de bereikbaarheid van de kamplaat voor de hulpdiensten via berijdbare wegen;

2º de directe beschikbaarheid voor alle verantwoordelijken over de nuttige adressen en telefoonnummers van de plaatselijke dokter, apotheker, politiepost en het dichtbijzijnde ziekenhuis. Van elke deelnemer en begeleider(st) moet ter plaatse een individuele steekkaart ter beschikking zijn;

3º de juiste inplanting van de tenten die volgens de geldende technieken moeten opgericht worden en voorzien zijn van waterdichte grondzeilen; gelegenheidsinstallaties inzake drinkwater en sanitair worden aanvaard voor zover ze de groep een behoorlijke huisvesting bieden en aan de vereiste normen inzake veiligheid en hygiëne voldoen.

§ 2. De verenigingen voor jeugdvakanties moeten inzake de activiteiten inzonderheid m.b.t. het programma en de dagindeling, rekening houden met volgende richtlijnen :

1º Het programma moet afwisselend en evenwichtig samengesteld zijn, rekening houdend met de leeftijd, de fysieke weerstand en de pedagogische noden van de deelnemers, met de duur van de werking of het verblijf en met de omgeving en de weersomstandigheden.

2º Er dient belang gehecht aan de dagelijkse leefregels die betrekking hebben op het met de deelnemers afgesproken dagprogramma, de taakverdeling en de waarborgen voor voldoende nachtrust van minimum acht uur voor elke deelnemer en begeleider(st).

Bij allerlei tochten en exploraties moeten te lange afstanden vermeden worden en mag niet getornd worden aan voeding of nachtrust.

Voor jongeren tot 14 jaar worden de tochten tot één dag beperkt.

De leiding dient nauwgezet te waken over het verloop van de tochten. Er moet gereeld contact of toezicht zijn.

Nachtspelen voor kinderen beneden 10 jaar zijn verboden.

Nachtspelen mogen enkel georganiseerd worden in groep en op vertrouwd terrein, redelijk wat uur en duur betreft en uitsluitend bij gunstige weersomstandigheden. In elk geval zullen de begeleiders(st) een voorafgaand onderzoek van het terrein en de omgeving verrichten.

Het toezicht over de deelnemers dient verzekerd indien deze zich buiten het terrein begeven.

Art. 5. In het huishoudelijk reglement van de verenigingen voor jeugdvakanties dient uitsluitsel gegeven over volgende punten :

1º de hoofdverantwoordelijke van de werking;

2º de deelnemersgroep, waarnaar men zich richt;

3º plaats en periode(n) van de jeugdvakantie;

4º de deelnemingsbijdrage;

5º de rechten en plichten van de deelnemers zoals bepaald in artikel 4, § 2, 2º;

6º wat dient te gebeuren bij beschadiging, ziekte of ongeval.

Het huishoudelijk reglement dient vooraf aan de deelnemers kenbaar gemaakt te worden.

Art. 6. Als gekwalificeerd speelbegeleider in de zin van artikel 4, A, 3º en B, 3º van het decreet van 27 november 1984 houdende subsidiëring van verenigingen voor vakantiespeelpleinwerk en van verenigingen voor jeugdvakanties worden in aanmerking genomen :

1º de houders van het attest Basisvorming Jeugdverantwoordelijke, toegekend door het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, Bestuur voor Sociaal-Cultureel Werk, Dienst Jeugdwerk;

2<sup>o</sup> diegenen die een kadervormingssessie van ten minste 60 uren ter verwerving van voornoemd attest hebben gevuld en die ten minste 16 jaar zijn op 1 januari van het jaar waarvoor subsidies worden aangevraagd;

3<sup>o</sup> alle begeleiders(sters) die ten minste 20 jaar zijn en ten minste drie jaar nuttige ervaring in het jeugdwerk als animator kunnen aantonen.

In afwijking van het eerste lid, komen tot einde 1986 als speelbegeleider in aanmerking, alle begeleiders(sters) die ten minste 18 jaar zijn en ten minste twee jaar nuttige ervaring als animator in het jeugdwerk kunnen aantonen.

**Art. 7.** Om het voordeel te kunnen genieten van artikel 5, 2<sup>o</sup>, a), van het decreet van 27 november 1984, moeten de verenigingen voor ieder van de betrokken minder-validen in het bezit zijn van een van de volgende bewijzen :

1<sup>o</sup> één attest dat de betrokkenen ingeschreven is in het buitengewoon onderwijs ingericht overeenkomstig de wet van 6 juli 1970 op het buitengewoon onderwijs;

2<sup>o</sup> een attest dat de betrokkenen rechthebbende is op verhoogde kinderbijslag voor minder-validen;

3<sup>o</sup> een attest van invaliditeit uitgereikt door het Rijksfonds voor Sociale Reklassering van minder-validen;

4<sup>o</sup> een attest dat de betrokkenen ten laste valt van het Fonds voor Medische, Sociale en Pedagogische Zorg voor Gehandicapten, opgericht bij koninklijk besluit nr. 81 van 10 november 1987.

**Art. 8.** § 1. De subsidieaanvragen moeten ingediend worden bij het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, Dienst Jeugdwerk, vóór 1 april; de verenigingen die een werking opzetten tijdens de krookvakantie en/of tijdens de paasvakantie moeten hun aanvraag indienen ten minste 14 dagen vóór de begindatum van de werking.

De aanvraag moet jaarlijks hernieuwd worden.

De Gemeenschapsminister van Cultuur bepaalt welke gegevens zich in het aanvraagdossier moeten bevinden en onder welke vorm dit moet gebeuren. De Dienst Jeugdwerk stelt de nodige formulieren ter beschikking.

Op basis van de gegevens in het aanvraagdossier, eventueel aangevuld met een inspectieverslag, beslist de adviseur-hoofd van dienst van de Dienst Jeugdwerk binnen de 60 dagen over de ontvankelijkheid van de aanvraag;

§ 2. De Dienst Jeugdwerk heeft het recht alle verenigingen die een aanvraag tot subsidiëring indienen, op elk ogenblik te inspecteren en adviezen te verstrekken.

§ 3. Elke vereniging dient tijdens elke werkingsperiode een werkingsverslag bij te houden waarvan het model wordt vastgesteld door de Gemeenschapsminister van Cultuur en waarvoor de formulieren door de Dienst Jeugdwerk ter beschikking worden gesteld.

Deze werkingsverslagen dienen ten laatste 30 dagen na het beëindigen van een werkingsperiode (kerst-, krookus-, paas-, zomer- of herfstvakantie) aan de Dienst Jeugdwerk toegestuurd te worden.

§ 4. Op basis van het werkingsverslag, eventueel aangevuld met een inspectieverslag, oordeelt de adviseur-hoofd van dienst van de Dienst Jeugdwerk of een werkingsperiode in aanmerking komt voor subsidiëring.

In negatief geval wordt dit binnen de 60 dagen aan de betrokken vereniging medegedeeld.

§ 5. Elke vereniging heeft het recht, binnen de 30 dagen na ontvangst van de mededeling van de Dienst Jeugdwerk betreffende de ontvankelijkheid van de aanvraag en/of het niet in aanmerking nemen van een werkingsperiode voor subsidiëring, beroep aan te tekenen bij de Gemeenschapsminister van Cultuur, die, gehoord de Dienst Jeugdwerk, een bijkomend onderzoek kan voorschrijven.

De Minister beslist binnen de 30 dagen ten gronde.

§ 6. In toepassing van artikel 4, 4, 5<sup>o</sup>, a), 10, van het decreet van 27 november 1984 kan een vereniging voor vakantiespeelpleinwerk aan de Dienst Jeugdwerk voorstellen een speelvoorziening die voor komt op een speelplein, en nog niet begrepen is in de 8 speelvoorzieningen opgesomd in voornoemd artikel, bijkomend te aanvaarden.

De adviseur-hoofd van dienst van de Dienst Jeugdwerk is gehouden hiervoor ten minste 30 dagen de door hem genomen beslissing aan de aanvrager mede te delen.

In dit verband geldt eveneens de procedure tot instellen van beroep bij de Gemeenschapsminister van Cultuur vervat in § 5 van dit artikel.

§ 7. De Dienst Jeugdwerk stuurt, vóór de aanvang van de werking, aan elke vereniging die voor subsidiëring in aanmerking komt de nodige inlichtingen en formuleren voor het indienen van een financieel verslag. Dit financieel verslag dient na het beëindigen van de werking en vóór 15 februari aan de Dienst Jeugdwerk teruggestuurd te worden.

De werking tijdens de kerstvakantie wordt tot de werking van het volgend kalenderjaar gerekend.

§ 8. In uitvoering van artikel 5, 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup> van het decreet van 27 november 1984 bepaalt de Gemeenschapsminister van Cultuur jaarlijks:

1<sup>o</sup> het bedrag van de vaste toelage per deelnemer zoals bepaald in artikel 5, 2<sup>o</sup>, van het decreet;

2<sup>o</sup> de aandelen van het krediet die respectievelijk voor de subsidiëring van de begeleiding en voor de subsidiëring van de werking zullen worden bestemd zoals bepaald in artikel 5, 3<sup>o</sup>, van het decreet.

**Art. 9.** De werking van de verenigingen voor vakantiespeelpleinwerk en van de verenigingen voor jeugdvakanties van een bepaald jaar wordt gesubsidieerd met de daartoe voorziene kredieten op de begroting van de Vlaamse Gemeenschap van het daaropvolgende jaar.

**Art. 10.** De Gemeenschapsminister van Cultuur kan voorschotten toekennen die maximum de helft mogen bedragen van de subsidies van het vorige jaar.

**Art. 11.** Het koninklijk besluit van 18 februari 1981 houdende vaststelling van de voorwaarden tot toekenning door het Nationaal Instituut voor de Lichamelijke Opvoeding en de Sport, van werkingssubsidies voor de speelpleinen, wordt opgeheven.

**Art. 12.** In uitvoering van artikels 8 en 9 van het decreet van 27 november 1984 worden voor het jaar 1984 volgende overgangsbeperkingen vastgesteld:

§ 1. De Gemeenschapsminister van Cultuur bepaalt de verdeling van de kredieten voorzien op sectie 39, artikel 01.01.02.82 van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap 1985 ten einde het globale bedrag vast te stellen waarop de subsidies voor respectievelijk de verenigingen voor vakantiespeelpleinwerk en de verenigingen voor jeugdvakanties worden verdeeld.

§ 2. De verenigingen voor vakantiespeelpleinwerk worden, als volgt gesubsidieerd :

1<sup>o</sup> De werking wordt gesubsidieerd op basis van het koninklijk besluit van 18 februari 1981.

2<sup>o</sup> De verenigingen die tijdens de maanden juli en augustus een werking hebben opgezet gedurende de hele dag en daarbij warme maaltijden hebben verstrekt aan de deelnemers, ontvangen een vaste toelage van 24 F per dag en per deelnemer waaraan warme maaltijden werden verstrekt. Voor minder valide deelnemers bedraagt deze toelage 96 F per dag.

3<sup>o</sup> Aan de verenigingen die een bijzondere vakantiewerking hebben ingericht onder leiding van monitoren, gekwalificeerd zoals bedoeld in artikel 15 van het koninklijk besluit van 18 februari 1981, wordt een monitor-toelage toegekend op basis van het principe dat iedere monitor die werkt met groepen van minimum 8 tot maximum 36 kinderen in aanmerking komt voor subsidiëring en een gelijke uurvergoeding bekomt.

Deze uurvergoeding wordt berekend door het globaal voorziene krediet te delen door het totaal aantal monitoren van alle verenigingen.

**Art. 13.** De termijnvoorschriften betreffende het indienen van de subsidiëringaanvragen, de werkings- en financiële verslagen, zoals bepaald in artikel 8, worden voor het werkingsjaar 1985 verlengd tot 30 dagen na de inwerkingtreding van dit besluit.

**Art. 14.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

**Art. 15.** De Gemeenschapsminister van Cultuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 2 mei 1985.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,  
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Cultuur,  
K. POMA

F. 85 — 1355

## TRADUCTION

**2 MAI 1985. — Arrêté de l'Exécutif flamand portant exécution du décret du 27 novembre 1984 réglant l'octroi de subventions aux associations d'animation de terrains de jeu en temps de vacances ainsi qu'aux associations d'animation des vacances des jeunes**

L'Exécutif flamand,

Vu le décret du 27 novembre 1984 réglant l'octroi de subventions aux associations d'animation de terrains de jeu en temps de vacances ainsi qu'aux associations d'animation des vacances des jeunes;

Vu l'avis du Conseil de la Jeunesse pour la Communauté flamande du 18 décembre 1984;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre communautaire de la Culture;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1er. § 1er.** Afin d'assurer l'hygiène, la santé et la sécurité des participants les associations sont tenues de prendre les mesures ci-après :

1<sup>o</sup> Si les terrains et les installations ne sont pas raccordés au réseau de distribution d'eau alimentaire contrôlé, l'eau potable doit, à l'initiative du bailleur être analysée et approuvée par un centre d'analyse agréé par l'Institut d'Hygiène et d'Epidémiologie ou par l'inspection provinciale de l'hygiène.

2<sup>o</sup> Tous les soins médicaux dispensés seront consignés dans un carnet d'infirmière.

3<sup>o</sup> Les installations, les locaux et les terrains se trouveront dans un état impeccable et seront entretenus régulièrement au cours du séjour; ceci implique au niveau :

- des installations : une aération quotidienne;
- du bloc sanitaire : une propreté absolue et une désinfection régulière;
- des salles d'eau et les douches : une circulation d'air suffisante;
- de la cuisine : une vaisselle propre, des essuis et des serpillières propres et l'élimination régulière des déchets;
- des remises pour denrées alimentaires : une espace frais, aéré et protégé.

§ 2. En ce qui concerne les repas distribués par les associations d'animation de terrains de jeu en temps de vacances et par les associations d'animation des vacances des jeunes les principes suivants seront observés :

1. Les menus seront composés au préalable. Les repas seront variés, sains et équilibrés dans toutes les circonstances.

2. Chaque jour il sera tenu note des menus en mentionnant la composition effective des repas.

**Art. 2. § 1er.** En vue d'assurer la sécurité des participants, les associations d'animation de terrains de jeu en temps de vacances prendront toutes les mesures qui s'imposent relatives à :

1. L'état impeccable des différents équipements récréatifs et tout particulièrement la sécurité des installations fixes de jeux.

Tous les appareils seront d'une construction solide, stable et doivent être fixes au sol.

Afin d'exclure tout risque, le sol aura un revêtement adapté et les installations fixes de jeux seront implantées et réparties selon un schéma bien réfléchi.

Un contrôle journalier sera effectué et les équipements récréatifs fréquemment utilisés seront entretenus régulièrement.

2. L'encadrement et à la surveillance des participants si ceux-ci quittent le terrain de jeu.

§ 2. En ce qui concerne les activités, et plus spécialement le programme et l'horaire, les associations d'animation de terrains de jeu doivent observer les directives suivantes :

1<sup>o</sup> Sur le plan pédagogique, le programme sera conçu de manière à pouvoir être modifié et adapté à tout moment en fonction des possibilités diverses des enfants.

2<sup>o</sup> La création de potentialités de jeu, la proposition d'une série d'activités et l'encadrement des enfants visant à stimuler ceux-ci à explorer des nouvelles possibilités, créera une atmosphère de vacances dans laquelle les enfants peuvent s'exprimer spontanément.

**Art. 3. Le règlement d'ordre intérieur des associations d'animation de terrains de jeu en temps de vacances donnera des informations précises sur les points suivants :**

- 1<sup>o</sup> le responsable en chef des activités;

2<sup>o</sup> les catégories d'âge ayant accès aux activités des terrains de jeu en temps de vacances;

3<sup>o</sup> le fonctionnement : périodes, jours, heures et terrains;

4<sup>o</sup> les dispositions éventuelles en matière de transport;

5<sup>o</sup> les frais de participation en détaillant les contributions pour les repas et le transport organisé;

6<sup>o</sup> les droits et les devoirs des usagers par rapport à :

a) l'utilisation du terrain ou de parties du terrain;

b) l'utilisation de certains équipements de jeux;

c) l'utilisation de matériel d'utilisation et de consommation;

7<sup>o</sup> les dispositions en cas de dégât, de maladie ou d'accident.

Le règlement d'ordre intérieur doit être communiqué aux usagers et affiché aux besoins des usagers potentiels, à l'entrée du (des) terrain(s) de jeu.

**Art. 4. § 1er.** A des fins de salubrité et de sécurité, les associations de vacances de jeunes prendront toutes les mesures qui s'imposent en ce qui concerne :

1<sup>o</sup> le caractère accessible du terrain par des voies carrossables pour les services de secours;

2<sup>o</sup> la disponibilité immédiate, pour tous les responsables, des adresses et des numéros de téléphone utiles du médecin, du pharmacien et du poste de police locaux ainsi que de l'hôpital le plus proche.

Une fiche individuelle de chaque participant et animateur (animatrice) sera disponible sur place;

3<sup>o</sup> l'implantation exacte des tentes qui seront érigées selon les techniques appropriées et équipées de bâches de fonds imperméables; les équipements provisoires en matière d'eau potable et de sanitaire sont acceptés pour autant qu'ils offrent un hébergement convenable et qu'ils répondent aux normes requises en matière de sécurité et d'hygiène.

§ 2. En ce qui concerne les activités et notamment le programme et l'horaire, les associations de vacances de jeunes se conformeront aux directives suivantes :

1<sup>o</sup> La composition du programme doit être variée et équilibrée en tenant compte de l'âge, de la résistance physique et des besoins pédagogiques des participants, de la durée des activités, ou du séjour, de l'environnement et des conditions atmosphériques.

2<sup>o</sup> On veillera au respect des règles de conduite établies en ce qui concerne le programme journalier convenu, la répartition des tâches, le repos nocturne de minimum huit heures pour tous les participants et animateurs(trices).

Lors des randonnées et des explorations, des distances trop longues seront évitées et les règles relatives aux repas et au repos seront strictement assurées.

Pour les jeunes jusque 14 ans, les randonnées ne peuvent dépasser un jour.

Les responsables veilleront strictement au bon déroulement de ces randonnées et doivent prévoir des contacts et des surveillances régulières.

Les jeux nocturnes sont interdits aux enfants de moins de 10 ans.

Les jeux nocturnes ne peuvent être organisés qu'en groupe et sur terrain connu à une heure raisonnable et pour une durée raisonnable dans des conditions climatologiques favorables. Dans tous les cas les animateurs(trices) exploreront préalablement le terrain et les environs.

La surveillance des participants sera assurée au cas où ceux-ci quitteraient le terrain.

**Art. 5. Dans le règlement d'ordre intérieur des associations de vacances de jeunes les points suivants seront précisés :**

1<sup>o</sup> le responsable en chef des activités;

2<sup>o</sup> le groupe de participants visé;

3<sup>o</sup> le lieu et la (les) période(s) des vacances de jeunes;

4<sup>o</sup> les frais de participation;

5<sup>o</sup> les droits et les devoirs des participants tels que définis à l'article 4, § 2, 2<sup>o</sup>;

6<sup>o</sup> la réglementation en vigueur en cas de dégât, de maladie et d'accident.

Le règlement d'ordre intérieur sera communiqué préalablement aux participants.

**Art. 6.** Sont considérés comme animateurs de jeu qualifiés au sens de l'article 4, A, 3<sup>e</sup> et B, 3<sup>e</sup>, du décret du 27 novembre 1984 réglant l'octroi de subventions aux associations d'animation de terrains de jeu en temps de vacances et aux associations d'animation des vacances des jeunes :

1<sup>e</sup> les titulaires de l'attestation, formation de base animateur de jeunes, par le Ministère de la Communauté flamande, Administration de l'animation socio-culturelle, Service de la Jeunesse;

2<sup>e</sup> toute personne ayant suivi des cours de formation de cadre, d'au moins 60 heures en vue d'obtenir l'attestation précitée et qui au 1er janvier de l'année pour laquelle les subventions sont demandées, a atteint l'âge de 16 ans au moins;

3<sup>e</sup> tous (tes) les animateurs(trices) ayant au moins 20 ans et justifiant de trois années d'expérience utile au moins comme animateur(trice) dans le secteur de la jeunesse.

Par dérogation au 1er alinéa peuvent être considérés comme animateur de jeu jusqu'à fin 1986 tous(tes) les animateurs(trices) ayant au moins 18 ans et justifiant d'une expérience utile de deux ans au moins comme animateur(trice) dans le secteur de la jeunesse.

**Art. 7.** Pour pouvoir bénéficier des dispositions de l'article 5, 2<sup>e</sup>, a) du décret du 27 novembre 1984, les associations doivent, pour chaque handicapé concerné produire un des documents cités ci-après :

1<sup>e</sup> une attestation établissant que la personne concernée est inscrite dans l'enseignement spécial organisé conformément à la loi du 6 juillet 1970 relative à l'enseignement spécial;

2<sup>e</sup> une attestation établissant que la personne concernée a droit à une allocation de famille plus élevée accordée aux handicapés;

3<sup>e</sup> une attestation d'invalidité délivrée par le Fonds national de reclassement social des handicapés;

4<sup>e</sup> une attestation établissant que la personne concernée est à charge du Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés créé par l'arrêté royal n° 81 du 10 novembre 1967.

**Art. 8.** § 1er. Les demandes de subventions seront introduites auprès du Ministère de la Communauté flamande, Service de la Jeunesse avant le 1er avril; les associations qui fonctionnent pendant le congé de détente du deuxième trimestre et/ou pendant les vacances de Pâques introduiront leur demande 15 jours au moins avant la date du début de leur fonctionnement.

La demande sera renouvelée chaque année.

Le Ministre communautaire de la Culture déterminera le type d'informations qui figureront dans le dossier de demande et sous quelle forme celles-ci seront communiquées. Le Service de la Jeunesse met les formulaires nécessaires à la disposition des demandeurs.

Sur base des données du dossier de demande, complété éventuellement d'un rapport d'inspection, le conseiller-chef de service du Service de la Jeunesse décide dans les 60 jours de la recevabilité de la demande.

§ 2. Le Service de la Jeunesse est en droit d'inspecter à tout moment les associations ayant introduit une demande de subventions et d'émettre des avis à leur sujet.

§ 3. Pour chaque période de fonctionnement toute association est tenue de rédiger un rapport de fonctionnement dont le modèle est établi pour le Ministère communautaire de la Culture. Les formulaires nécessaires sont fournis par le Service de la Jeunesse. Ces rapports d'activité seront envoyés au plus tard au Service de la Jeunesse 30 jours après la fin de la période d'activité (vacances d'hiver, congé de détente du deuxième trimestre, vacances de Pâques, grandes vacances, congé de détente du premier trimestre).

§ 4. Sur base du rapport d'activité éventuellement complété par un rapport d'inspection, le conseiller-chef de service décide si une période d'activité déterminé est admissible aux subventions.

Si son avis est négatif, il sera communiqué à l'association concernée dans les 60 jours.

§ 5. Toute association est en droit d'interjeter appel auprès du Ministre communautaire de la Culture dans les 30 jours après réception de la décision du Service de la Jeunesse au sujet de l'irrecevabilité de la demande et/ou de la non prise en considération d'une période d'activité.

Le Ministre susdit, le Service de la Jeunesse entendu, peut ordonner une enquête supplémentaire. Le Ministre statue en dernier ressort dans les 30 jours.

§ 6. En application de l'article 4, A, 5<sup>e</sup>, a), 10, du décret du 27 novembre 1984, une association d'animation de terrains de jeu en temps de vacances peut proposer au Service de la Jeunesse

d'approuver à titre supplémentaire, des équipements récréatifs en place sur un terrain de jeu et qui ne sont pas compris dans les 9 équipements récréatifs énumérés à cet article.

Le conseiller-chef de service du Service de la Jeunesse est tenu de communiquer au demandeur sa décision dans les 30 jours.

La procédure de recours auprès du Ministre communautaire de la Culture, visée au § 5 du présent article est applicable en cette matière.

§ 7. Avant le début de la période d'activité le Service de la Jeunesse adresse à toutes les associations admissibles aux subventions, les informations et les formulaires nécessaires en vue de l'introduction d'un rapport financier qui sera adressé au Service de la Jeunesse après la fin de l'activité avant le 15 février. Le fonctionnement pendant les vacances d'hiver est mis en considération pour l'année civile suivante.

§ 8. En exécution de l'article 5, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup>, du décret du 27 novembre 1984, le Ministre communautaire de la Culture fixe chaque année :

1<sup>e</sup> le montant de la contribution fixe à verser par chaque participant comme prévu à l'article 5, 2<sup>e</sup>, du décret;

2<sup>e</sup> les quota du crédit affectés respectivement aux subventions d'encadrement et aux subventions de fonctionnement tel que prévu à l'article 5, 3<sup>e</sup>, du décret.

**Art. 9.** Le fonctionnement des associations d'animation de terrains de jeu en temps de vacances et des associations d'animation des vacances des jeunes d'une année déterminée est subventionné en affectant les crédits inscrits à cet effet au budget de la Communauté flamande de l'année suivante.

**Art. 10.** Le Ministre communautaire de la Culture peut accorder des avances à concurrence de 50 p.c. au maximum des subventions de l'année précédente.

**Art. 11.** L'arrêté royal du 18 février 1961 fixant les conditions d'octroi par l'Institut national de l'Education physique et des Sports, de subventions de fonctionnement aux plaines de jeux est abrogé.

**Art. 12.** En exécution des articles 8 et 9 du décret du 27 novembre 1984 les dispositions transitoires suivantes sont applicables pour l'exercice 1984 :

§ 1er. Le Ministre communautaire de la Culture détermine la répartition des crédits, prévus à la section 39, article 01.01.02.82 du budget de la Communauté flamande de 1985 afin de fixer le montant global sur base duquel seront réparties les subventions respectivement pour les associations d'animation de terrains de jeu en temps de vacances et pour les associations d'animation de vacances de jeunes.

§ 2. Les associations d'animation de terrains de jeu en temps de vacances sont subventionnées de la façon suivante :

1<sup>e</sup> le fonctionnement est subventionné sur base de l'arrêté royal du 18 février 1961;

2<sup>e</sup> les associations qui fonctionnent en juillet et en août pendant toute la journée et qui ont distribué des repas chauds aux participants, reçoivent une subvention fixe de 24 francs par jour et par participant ayant bénéficié d'un repas chaud; pour les handicapés cette subvention s'élève à 96 francs par jour;

3<sup>e</sup> aux associations qui ont établi un programme spécial de vacances sous la direction de moniteurs qualifiés au sens de l'article 15 de l'arrêté royal du 18 février 1961 une subvention de moniteur est accordée sur base du principe que tout moniteur encadrant un groupe de 8 enfants minimum et de 36 enfants maximum, est admissible au subventionnement et reçoit une indemnité horaire égale.

Cette indemnité horaire est calculée en divisant le crédit global prévu par le nombre total des heures/moniteurs de toutes les associations.

**Art. 13.** En ce qui concerne l'exercice 1985, les normes fixées en matière de délai d'introduction des demandes de subventions, des rapports d'activité et financiers, prévues à l'article 8, sont prolongées de 30 jours après l'entrée en vigueur du présent arrêté.

**Art. 14.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

**Art. 15.** Le Ministre communautaire de la Culture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 2 mai 1985.

Le Président de l'Exécutif flamand,  
G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Culture,  
K. POMA